

Theater Salaz Untervaz
spielt:



ROOM SERVICE

A Schwank in 3 Äkt vo R.E. Britting

Regie: Andrea Capaul

Ufführiga:

Samstig	27. Februar 16,	20.00 Uhr
Sunntig	28. Februar 16,	14.00 Uhr
Fritig	04. März 16,	20.00 Uhr
Samstig	05. März 16,	20.00 Uhr

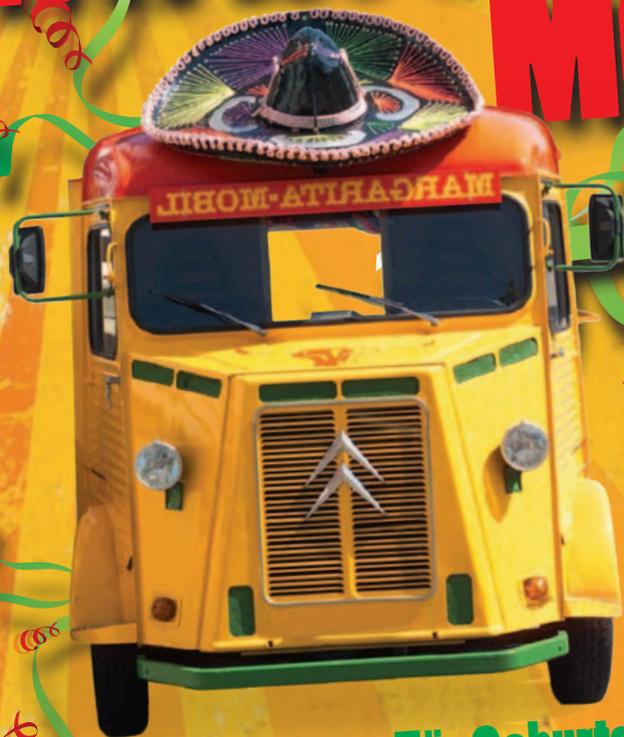
Noch jedara Obig-Ufführig Bar-Betrieb

Samstig 5. März:
Tanz und Freinacht
mit dem Original
Steinwandecho

Vorverkauf: Raiffeisenbank Calanda Untervaz

RAIFFEISEN

MARGARITA MOBIL



Für Geburtstag, Hochzeit,
Firmenfest, Spatenstich,
Sommerfest, Familienfeier
oder Grill- und
Gartenparty bieten wir
die etwas andere Idee

Tres

AMIGOS

Mexican Bar
und Restaurant

Bahnhofplatz 1
IN CHUR
Tel. 081 252 30 13

www.tresamigos.ch

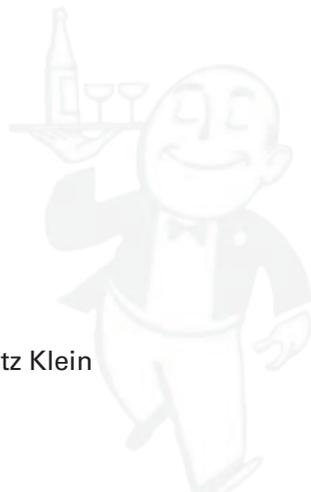
Theater Salaz Untervaz spielt

Room-Service

Farce in drei Akten von R.E. Britting

Dialektbearbeitung von Erwin Britschgi und Fritz Klein

Regie: Andrea Capaul



Aufführungen 2016:

Samstag	27. Februar	20.00 Uhr	Premiere mit Willkommensapéro
Sonntag	28. Februar	14.00 Uhr	Nachmittagsvorstellung mit Kaffee und Kuchen
Freitag	4. März	20.00 Uhr	Abendvorstellung
Samstag	5. März	20.00 Uhr	Derniere mit Freinacht

Mehrzweckhalle Untervaz

**Das Original Steinwandecho rundet unsere Derniere
mit fröhlicher Feststimmung ab.**

Eintritt:

Erwachsene/Jugendliche ab 16 Jahren Fr. 16.–

Kinder bis 15 Jahre Fr. 5.–

Eintritt Derniere, Samstag, 5. März:

Erwachsene/Jugendliche ab 16 Jahren Fr. 18.–

Kinder bis 15 Jahre Fr. 7.–

Vorverkauf Tickets ab Montag, 8. Februar 2016:

Raiffeisenbank Untervaz unter Telefon 081 300 06 80

Reservierungszeiten: Montag bis Samstag von 08.30 bis 11.00 Uhr

Die Tickets können an den üblichen Öffnungszeiten bei der Raiffeisenbank oder spätestens eine ½ Stunde vor Spielbeginn an der Abendkasse abgeholt werden.

Die Abendkasse ist ab 19.00 Uhr geöffnet. Am Premiere-Abend ab 18.00 Uhr, an der Nachmittagsvorstellung ab 13.00 Uhr.



Besucht uns auf Facebook:
Theater Salaz Untervaz

Immer da, wo Zahlen sind.

937 Berggipfel
45 Raiffeisenbanken

In Graubünden ist der nächste Aussichtspunkt nie weit entfernt. Die Bank Ihres Vertrauens auch nicht.



RAIFFEISEN

**SPENGLEREI
BEDACHUNGEN
FASSADENBAU
INDUSTRIESTR. 11
7204 UNTERVAZ
www.studach.com**

**STU
DACH**

Vorwort:

Klappe die Vierte - ein Pointen-Trommelfeuer

Mit der Gründung des Vereins Theater Salaz Untervaz ist im 2013 das Theaterleben auf die Untervazer Bühne zurückgekehrt – und damit ein Stück Dorfkultur. Nun fällt dieses Jahr bereits für das vierte Stück der Vorhang. «Room-Service» heisst die Komödie, welche mit Schenkelklopfern auf die Zuschauer wartet. Unter der Regie von Andrea Capaul proben zehn Schauspieler seit August an diesem Pointen-Feuerwerk. Die Geschichte dreht sich um das World Economic Forum in Davos, welches im Zeichen der «Globalen Gleichberechtigung» steht. Die Crème de la Crème an Fachreferenten und Politikern steigt im gleichen Hotel ab. Doch nicht alle kommen in erster Linie wegen des WEF's. Es gibt Fachreferenten, die hier auch ihre alten «Bekanntschaften» auffrischen – meist weibliche Bekanntschaften selbstverständlich. Und so kommt es, dass Zimmermädchen, Hotelkellner, Hoteldirectricen und Reporter ganz schön ins Schwitzen kommen. Wer ist nun in welchem Zimmer? Und mit wem offiziell und/oder inoffiziell? Freuen Sie sich auf drei Akte mit einer geballten Ladung an Spannung.

Eine alte Tradition wird wieder ins Leben gerufen: Am Samstag, 5. März 2016, dürfen sich Zuschauer sowie spätere Besucher auf Tanz und Barbetrieb freuen. Das Original Steinwandecho rundet den Dernieren-Abend mit Live-Musik ab. Das Theater Salaz freut sich auf die Partylaune aller Besucher von nah und fern!



TAUSENDSCHÖN

Ich freue mich auf Ihre Terminanfrage:
Tel. 076 435 66 55 oder online
www.tausend-schön.ch

Doris Göpfert

Kirchgasse 1, 7204 Untervaz



Restaurant Sternen Untervaz



Restaurant mit Stübli für gemütliche Stunden
im Kreise der Familie oder mit Freunden

Stammlokal der Vereine Musikgesellschaft Untervaz, Turnverein Untervaz
und Oekumenischer Kirchenchor

Mittwoch Ruhetag, Donnerstag ab 16.00 Uhr geöffnet

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Plattner-Hirsch und Personal

**MIAR FÜR
IHRA GARTA**



Gartenbau – Gartenpflege – Gemüsebau

7204 Untervaz Tel. 081 322 21 29 www.gaupp.ch

DORF METZGEREI MANI

Kronengasse 5 7204 UNTERVAZ Tel. 081 322 55 66

Zum Stück:

Room-Service



Dr. Hanspeter Kessler ist Fachreferent und weltweit ein gern gesehener Konferenzgast. So erstaunt es nicht, dass er die Konferenzbesuche stets nutzt um alte attraktive «Bekanntschaften» aufzufrischen. Der Umstand, dass Kesslers Frau Tina unbedingt darauf bestanden hat, ihren Mann einmal nach Davos zu begleiten, kompliziert das Arrangement des Tête-à-Têtes – hält den alten Schwereöter jedoch in keinsten Weise davon ab.

Kesslers Assistent, Georg Fink, soll es richten, dass sich WEF und Liebesleben einmal mehr «reibungsfrei» harmonisieren lassen. Wäre Fink nicht so unbeholfen und ungeschlagen in Sachen Sinnesfreuden, wäre der Zimmerkellner nicht so korrupt und die Directrice nicht so penetrant auf die Wahrung der Sitten aus – vielleicht ginge die Sache glimpflich aus.

Wären da zudem Kesslers Frau Tina ob der frischen Bergluft nicht selber die Hormone in Aufruhr geraten und wäre Heinrich Jakob vom Skiunfall verschont geblieben und hätte einen anderen Beruf statt Reporter – wer weiss, vielleicht wäre Kesslers Arrangement gar aufgegangen. Dieses Theater endet als Extrem-Lachkur für jedes Zwerchfell im besten britischen Boulevardstil.

ihr medienpartner

druck + design

| beratung | gestaltung | offset | digital |

ernst ottinger | andy stöckli

druck+design ag | ringstrasse 34 | 7004 chur | 081 284 10 60 | dd@druckunddesign.ch



Tel. 081 328 12 12
info@alpina-schiers.ch

- Restaurant 50 Pers.
- Pizzeria 50 Pers.
- Saal 50 - 60 Pers.
- Wintergarten 60 Pers.
- 30 Doppel- und 2 Einzelzimmer
- Gedeckte Terrasse
- Schöner Gartensitzplatz
- Kinderspielplatz
- Grosser Parkplatz
- Gutbürgerliche Küche
- Tagesteller

Livio + Ursula Rada

BERNHARD

Treuhand & Immobilien

Telefon 081 322 70 70 · Fax 081 322 70 71

info@bernhard-treuhand.ch · www.bernhard-treuhand.ch

kieswerk

untervaz ag

Kieswerk Untervaz AG

Kieswerkstrasse

7204 Untervaz

Personen und ihre Darsteller:

Marcel Jordi
Giovanni, Kellner



Catrin Galliard
*Annabelle Roggenmoser
Hotel-Directrice*



Monica Dünser
*Tina Kessler
Frau von Doktor Kessler*



Marco Berger
*Dr. Hanspeter Kessler
Referent am WEF*



Monika Lieberherr
*Gerda-Maria
Leutenegger-
Meschenmoser
Frauenrechtlerin
am WEF*





Ihr kompetenter Partner für:

- > Wasserschadentrocknung
- > Leckortung
- > Bautrocknung/Bauheizung
- > Zelt-/Hallenheizung und
-kühlung
- > Wäschetrocknung
- > Luftentfeuchtung
- > Klimatisierung
- > Luftreinigung
- > Luftbefeuchtung
- > Warmluftheizung



www.krueger.ch

Krüger + Co. AG
7205 Zizers GR
Tel. 081 300 62 62
Fax 081 300 62 72

schreinerei stefan ludwig

Unser Angebot

- Küchen- Bad- und Wohnmöbel nach Mass gefertigt
- Fenster *EgoKiefer* Fachpartner
- Naturbettsystem *Trinatura*
- Reparatur- und Servicearbeiten

Stefan Ludwig, Kirchgasse 6, 7204 Untervaz, 081 322 10 57 www.wohnwerk.ch

**Einen grossen Applaus an unsere Inserenten,
Gönner und Sponsoren. Herzlichen Dank!**

Personen und ihre Darsteller:



Andy Stöckli
Georg Fink
Assistent von Doktor Kessler

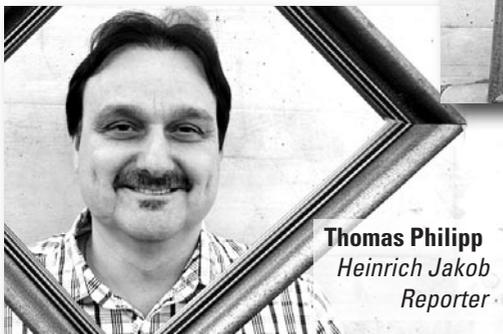
Dominique Philipp
Rosa Fink
Mutter von
Georg Fink und
Frauenrechtlerin



Prisca Allemann
Roswitha
Zimmermädchen



Tanja Waldhart
Jessica Jakob
Frau von Heinrich Jakob

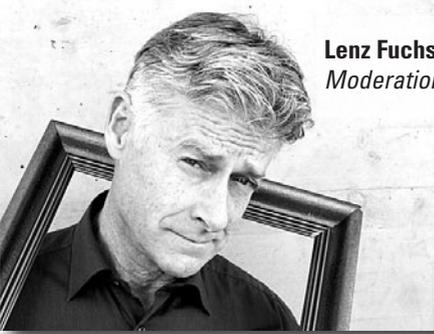


Thomas Philipp
Heinrich Jakob
Reporter

Regie und Helfer:



Andrea Capaul
Regie



Lenz Fuchs
Moderation



Karin Jordi
Moderation
Souffleuse

Bühnenbau
Bühnenumbau

Thomas Philipp und Marcel Jordi
Ramon Jordi, Florian Dünser, Kimi Waldhart
und Laurin Philipp

Maske

Prisca Galliard, Romana Ioannone, Annatina Wolf
und Doris Göpfert

Kostüme & Bühnenbild
Requisiten

Karin Jordi und Andrea Capaul
Helen Spadin und Mengina Zaugg

Licht/Technik

Hanspeter Lieberherr

Filmaufnahmen/Fotos

Roland Hedinger und Daniel Forlin





Cosenz AG
Schalungen & Baugeräte



7203 Trimmis
Tel. 081 300 02 40
Fax 081 300 02 41
www.cosenz-ag.ch
admin@cosenz-ag.ch

Das kleine Schwarze!

Mini-Booster für's Handschuhfach.



Fr. 149.-



Allzeit bereit.

Bis 20 Starthilfevorgänge fürs Auto oder
bis 10 Handy Ladungen. Mini Startbooster
mit Li-Ion Akku, Handy- und Laptop-
Adapter, USB-Anschluss u.v.m.

Dorf-Garage Dünser • 7203 Trimmis • Tel. 081 356 60 30 • www.duenser.ch



H. Joos

Bäckerei - Conditorei

7204 Untervaz

Tel. 081 / 322 15 19

Nicht verpassen:

**Tanz und Freinacht am Samstag, 5. März
mit dem Original Steinwandecho
in der Mehrzweckhalle Untervaz**

MALER SCHMID

www.schmid-maler.ch

Bei uns sind nicht Sie die Lackierten!

über
25
Jahre

IWATEC

Der Wannenwechsel
ohne Plättlischaden
ist Vertrauenssache

- Austauschwannen für Dusche und Bad
- Email- + Acrylreparaturen
- neue Fugen

Oliver Rupp
Kirchgasse 9
7204 Untervaz

Handy 079 449 62 13
www.iwatec-partner.ch

ŠKODA



GARAGE STOCK

VERKAUF SPENGLEREI LACKIEREREI

Garage O.Stock AG

Kantonsstrasse 152 | 7205 Zizers

Phone 081 300 61 00 | Fax 081 300 61 01

verkauf@garagestock.ch

www.garagestock.ch

glaserei

glaserei-ct.ch

Kundenmaler

Marc Haueter

Maler- und Tapezierarbeiten

Industriestrasse 1 7204 Untervaz

Mobile 079 631 51 17



Hug

Getränke & Weine

7204 Untervaz 081 322 52 96

www.hug-getraenke.ch

Hauslieferdienst / Gastro & Festservice

grafik * druck * werbetechnik •

druckallerlei

bedruckt und beschriftet:

- * Papier
- * Holz
- * Stein
- * Glas
- * Fahrzeuge
- * Textilien
- * Plastik
- * Metall

hintergasse 7
7204 untervaz
t 079 826 82 11

mail@druckallerlei.ch
www.druckallerlei.ch

Blumen Vogel · Flumis 16 · 7204 Untervaz

Blumen Vogel

www.blumen-vogel.ch
info@blumen-vogel.ch
Tel. 081 322 14 76
Fax 081 322 21 70



carrosserie

vsci m casutt ag zizers

Neulöserweg 1 081 330 60 90 / 079 355 60 40

spritzwerk

www.carrosserie-casutt.ch

▼ EINFACH BESSER ENTSORGT

A&M AG

RECYCLING CENTER

7201 Untervaz Bahnhof

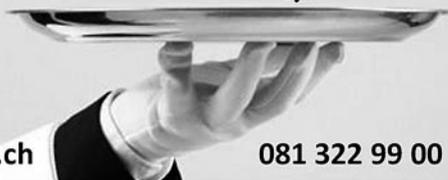
Gratis-Tel. 0800 300 450 www.recycling-center.ch

Miet-Service...

Licht
Ton
Video
Bühne

...für professionelles
Theaterequipment

▼
brasser
light & sound



Brasser AG - Zizers

brasser.ch

081 322 99 00

Phil's

CONCERT
SHOWTECHNIQUE

industriestrasse 1 . ch-7000 chur
fon +41 81 250 3010 . www.phils.ch

Schrift

Grafik

&

Druck

SGD

BESCHRIFTUNGEN · ORIENTIERUNGSSYSTEME
SIEBDRUCK · TEXTILDRUCK · WERBEARTIKEL

Comercialstrasse 23 | CH - 7007 Chur | 081 253 59 59 | www.sgd-chur.ch

Palazzo



BOWLING AND MUSIC

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. - ab 17.00 Uhr

Sa. & So. - ab 14.00 Uhr

BOWLING!

Seilerbahnweg 7, Chur, 081 253 66 66



Restaurant/Pizzeria
zur SOMMERAU

www.pizza-sommerau.ch

Grosse Pizza-Auswahl · Reichhaltige Speisekarte ·
Garten mit herrlicher Aussicht · Kinderspielplatz

Haagerstrasse 82, 9473 Gams, Telefon 081 771 16 44

Öffnungszeiten: Dienstag - Samstag 8.30-23.30 Uhr, Sonntag bis 22.00 Uhr, Montag Ruhetag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch: *Hussen und das Sommerau-Team*





Giovanni Netzer
Schaft mit Begeisterung Kultur

Ihre Passion. Unser Engagement.

Bündner und die GKB teilen sich kulturelle Höhenflüge.

Gemeinsam wachsen. gkb.ch/engagement



**Graubündner
Kantonalbank**

Verantwortungsvoll gemessen

CALANDA RADLER **DOPPELT ERFRISCHEND**



MIT NATÜRLICHEM ZITRONENSAFT UND 2.0 % ALC. VOL.



ZINDEL

B A U T W E R T E

Zindel + Co. AG Maienfeld
Industriestrasse 19
CH-7304 Maienfeld
www.zindel-maienfeld.ch
admin@zindel-maienfeld.ch
Tel +41 81 303 73 00